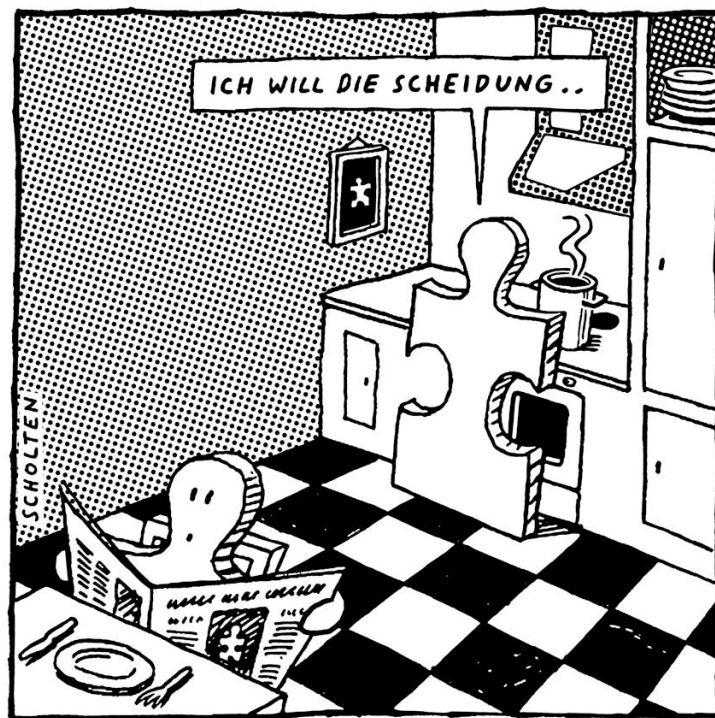


Deutsch lernen mit Cartoons / 05



Sie passten einfach nicht zusammen.

Wortschatz

Verbindung *zusammen* + Verb

Wir schreiben die Verbindung aus *zusammen* + Verb getrennt, wenn *zusammen* die Bedeutung von *gemeinsam/gleichzeitig* hat.*

Wir schreiben die Verbindung aus *zusammen* + Verb zusammen, wenn eine Vereinigung ausgedrückt wird.

* Es gibt aber auch Verben, bei denen die Entscheidung zwischen Getrennt- und Zusammenschreibung nicht so einfach ist, z.B. *zusammenstehen*.

zusammenarbeiten
= kollaborieren

Wir werden in Zukunft enger zusammenarbeiten.
Es ist wichtig, mit allen Kollegen zusammenzuarbeiten.

getrennt: Ich kann leider nicht mit ihm zusammen arbeiten (in einem Raum/wenn er dabei ist).

zusammenbleiben

= sich nicht wieder trennen

getrennt: Ich möchte mit dir zusammen im Hotel bleiben.

zusammenbrechen

= einstürzen; schwach werden

Die Brücke ist unter der Last zusammengebrochen. Als er die traurige Nachricht gehört hat, ist er zusammengebrochen.

zusammenfassen

= raffen; resümieren

getrennt: Die zwei Polizisten haben den Verbrecher zusammen gefasst.

sich

zusammenfinden

= sich treffen

Nach der erfolgreichen Arbeit haben sie sich noch auf ein Bier zusammengefunden.

getrennt: Die Schüler arbeiten zu in Gruppen und versuchen, die Lösung zusammen zu finden.

zusammenfließen

= sich vereinen

In Koblenz fließen der Rhein und die Mosel zusammen. In diesem Zentrum sollen alle Informationen zusammenfließen.

zusammengehören

= eng verbunden sein

Sie haben geheiratet, weil sie gemerkt haben, dass sie zusammengehören.

getrennt: Maria und David haben sich eine Wohnung gekauft. Die Wohnung gehört ihnen zusammen.

zusammenhaben

= etwas gesammelt haben

Ich bin froh, dass wir das Geld für das Geschenk jetzt endlich zusammenhaben.

getrennt: Das Haus gehört beiden. Sie haben das Haus zusammen.

zusammenhalten

= sich nicht trennen lassen; sich gegenseitig unterstützen

Die zwei Freunde haben immer zusammengehalten. In dieser Situation müssen wir alle zusammenhalten.

getrennt: Es ist besser, wenn wir die Leiter zusammen halten.

zusammenhängen

= in Relation stehen

Diese beiden Ergebnisse hängen zusammen. Wir wissen, dass Ursache und Wirkung zusammenhängen.

zusammenklappen

= zusammenbrechen (Umgangssprache)

Der Läufer ist vor Erschöpfung zusammengeklappt.

zusammenkommen

= sich versammeln; sich begegnen

Am nächsten Wochenende machen wir ein Familientreffen. Dann wird die ganze Familie endlich wieder zusammenkommen.

getrennt: Ich hole Martina ab und wir werden dann zusammen auf deine Party kommen.

zusammenkratzen

= zusammensuchen;
sammeln (Umgangssprache)

Er hat sein ganzes Geld zusammengekratzt und sich eine neue Gitarre gekauft.

sich

zusammenläppern

= sich aus kleinen Mengen ansammeln; langsam mehr werden (Umgangssprache)

Mein Sohn hat jede Woche ein paar Euro in sein Sparschwein gesteckt. Am Ende des Jahres hat sich dann ganz schön viel zusammengeläppert.

zusammenleben

= einen gemeinsamen Haushalt führen

Sie haben lange zusammengelebt.

Heutzutage ist es normal, dass Paare schon vor der Hochzeit zusammenleben.

zusammenlegen

= vereinigen

Die beiden Grundstücke wurden zusammengelegt. Jetzt ist es ein großes Grundstück.

Das Geschenk kostet 80 Euro. Wenn wir zusammenlegen, sind es 20 Euro pro Person.

sich

zusammennehmen

= sich beherrschen; sich kontrollieren

Du musst dich jetzt zusammennehmen!

zusammenpacken

getrennt:

Du kannst jetzt deine ganzen Sachen zusammenpacken.

Vor dem Urlaub packen Werner und Ilse den Koffer immer zusammen. (= gemeinsam)

zusammenpassen

= eine Einheit bilden

Eigentlich haben Frank und Claudia nie zusammengepasst. Deshalb frage ich mich, warum sie überhaupt geheiratet haben.

Wenn man ein Puzzle macht, muss man die Teile finden, die zusammenpassen.

zusammenrechnen

= addieren

Wenn wir Flug, Unterkunft und Verpflegung zusammenrechnen, dann kostet die Reise insgesamt 489 Euro.

sich

zusammenreißen

= sich beherrschen; sich unter Kontrolle haben (Umgangssprache)

Du musst dich jetzt zusammenreißen!

Jetzt reiß dich aber mal zusammen!

zusammenrufen

= versammeln

Der Chef hat alle Mitarbeiter zusammengerufen, um sie über die Veränderungen in der Firma zu informieren.

zusammenscheißen

= jn. ausschimpfen (Umgangssprache, vulgär)

Er wurde für den Fehler von seinem Chef zusammengeschissen.

zusammenschlagen

= jn. schwer verprügeln

Das Opfer wurde brutal zusammengeschlagen.

sich

zusammenschließen

= sich verbinden; sich vereinigen

Die beiden Firmen haben sich zusammengeschlossen und werden in Zukunft gemeinsam an diesem Projekt arbeiten.

zusammenschreiben

= nicht getrennt schreiben; aus verschiedenen Texten einen Text zusammenstellen

Das Verb „zusammenschreiben“ wird zusammengeschrieben. Er hat den Bericht aus verschiedenen Quellen aus dem Internet zusammengeschrieben.

getrennt:

Die beiden Autoren haben das Buch zusammen geschrieben.

zusammenschumpfen

= kleiner werden

Unsere Vorräte sind zusammengeschrumpft.

zusammenschweißen

= fest verbinden; eng vereinigen

Die schwierige Situation hat die beiden noch mehr zusammenschweißt.

zusammen sein

zusammen sein wird immer getrennt geschrieben

Ich will immer mit dir zusammen sein.

sich

zusammensetzen

= sich versammeln

Wir sollten uns später noch einmal zusammensetzen und uns über deinen Vorschlag unterhalten.

zusammensitzen

= vereint sein; versammelt sein

Sie haben den ganzen Vormittag zusammengesessen und über das neue Projekt gesprochen.

zusammenstauchen

= jn. zurechtweisen, jemanden ausschimpfen (Umgangssprache)

Er wurde für den Fehler von seinem Chef zusammengestaucht.

zusammenstehen

= gemeinsam irgendwo stehen, zusammenhalten

Die Nachbarn haben im Hof zusammengestanden. (versammelt sein)

Sie haben immer fest zusammengestanden, egal was auch passierte.

getrennt:

Ich habe mit ihr zusammen in der Schlange gestanden.

zusammenstoßen

= aufeinander prallen

Zwei Autos sind zusammengestoßen.

zusammenstreichen

= kürzen

Wegen der Wirtschaftskrise wurde der Etat rigoros zusammengestrichen.

getrennt:

Wir haben die Wohnung zusammen gestrichen.

zusammenströmen

= in großer Menge zusammenkommen

Zu dieser Demonstration sind Menschen aus allen Teilen des Landes in der Hauptstadt zusammengeströmt.

zusammensuchen

= von vielen Orten suchend zusammentragen

Ich habe alle Informationen im Internet zusammengesucht.

getrennt:

Wir haben den Schlüssel zusammen gesucht. Vier Augen sehen mehr als zwei.

zusammentragen

= sammeln

Wir haben jetzt alle wichtigen Informationen zusammengetragen.

getrennt: Wenn die Tasche zu schwer ist, können wir sie zusammen tragen.

zusammentreffen

= sich begegnen

Wir sind gestern auf dem Marktplatz zusammengetroffen.

getrennt: Ich habe die beiden zusammen getroffen und nicht jeden einzeln.

zusammentreten

= sich versammeln

Das Parlament ist gestern zum letzten Mal vor der Sommerpause zusammentreten.

zusammentrommeln

= herbeirufen, versammeln
(Umgangssprache)

Er hat das Klassentreffen organisiert und alle ehemaligen Klassenkameraden zusammentrommelt.

sich zusammentun

= sich vereinigen

Wir sollten uns zusammentun und es gemeinsam versuchen.

getrennt: Wenn du möchtest, können wir es zusammen tun. (= gemeinsam machen)

zusammenwachsen

= in eins wachsen

Nach dem Knochenbruch sind die Knochen wieder gut zusammengewachsen.

zusammenwirken

= vereint wirken; gemeinsam einen Effekt haben

Man weiß noch nicht, wie diese beiden Medikamente zusammenwirken werden.

zusammenzählen

= addieren

Er hat die einzelnen Beträge schnell im Kopf zusammengezählt.

zusammenziehen

= in eine gemeinsame Wohnung ziehen

Wir suchen eine gemeinsame Wohnung, weil wir zusammenziehen möchten.

getrennt: Sie haben den Wagen zusammen gezogen.

zusammenzucken

= Bewegung, wenn man sich erschreckt

Ich bin bei der Explosion vor Schreck zusammengezuckt.

© Andreas Neustein / deutschlernerblog.de

© Cartoon: Michael Scholten

Dieses Dokument darf heruntergeladen und für Unterrichtszwecke kopiert werden. Es ist nicht erlaubt, dieses Dokument ohne Genehmigung in anderen Medien zu veröffentlichen.

Veröffentlichung der Zeichnungen und Cartoons auf deutschlernerblog.de mit freundlicher Genehmigung von Michael Scholten.

Hier geht's zur Reihe: [Deutsch lernen mit Cartoons](#)
Mehr von [Michael Scholten auf Facebook](#)

Unsere Seiten zum Deutschlernen

